

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 5 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străini:

 $\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Sibiu, 18 Octombrie st. v.

Dela deschiderea dietei până la deschiderea delegațiilor este un interval de vreo câteva săptămâni. Si totuși ce deosebire între atunci și acum!

Desi coroana deschide dieta cu un discurs sau mesagiul, ear' în delegațiuni respunde la întimpinarea președinților, este scut, că guvernul respunde prin rostul coroanei.

Mesagiul elaborat de guvernul lui Tisza, în punctul raporturilor cu puterile străine a fost foarte semnificativ, n'a voit să cresteze pe Rusia. Si, ca aceasta să simtă disprețul unguresc, a accentuat deosebit intimitatea dintre Austro-Ungaria și Germania.

Era un timp, și nu prea îndepărtat, când conflictul între Germania și Rusia se credea inevitabil.

Rusia însă este condusă de o diplomatie cu mult mai treză, decât să nu vadă pericolele dintr-un conflict cu o putere cum este astăzi a Germaniei, și a căutat neîntrerupt apropierea de aceasta.

Germania de altă parte n'a pus nici o pedeșcă în calea Rusiei, ca să nu se poată apropiă.

Cu, sau fără dorința lui Kálmoky, apropierea s'a făcut și întâlnirea dela Skiernevițe dovedește că în apropierea aceasta din capul locului avea să figureze și Austro-Ungaria. Deci apropierea între toate trei puterile, Germania, Rusia și Austro-Ungaria la Skiernevițe a devenit perfectă și s'a sigilat. Astăzi nici pesimistii cei mai mari nu mai cred într-o ciocnire a Germaniei cu Rusia și corespondențe de toată greutatea politică dela Petersburg asigură, că raporturile dintre Germania și Rusia sunt atât de amicabile, atât de regulate și basate pe interese reciproce, încât în nici o privință nimică nu mai lasă de dorit.

Raporturile cele „intime“ dintre Germania și Austro-Ungaria, dela împărțirea monarhiei austro-ungare în două, sunt o consecuență firească pentru raporturi bune și între cea din urmă și Rusia. După întâlnirea dela Skiernevițe cel puțin, se presupune că raporturile amicabile dintre Austro-Ungaria și dintre Rusia, vor fi identice cu cele dintre Germania și Rusia. Ba aceasta din urmă la ocaziele către i s'a putut oferă, și-a dat silința a manifesta, că există raporturi amicabile între dinsa și Austro-Ungaria.

Mesagiul, cu care s'a deschis dieta Ungariei însă a venit să spună lumei și terii, că luerul nu este tocmai așa. S'a accentuat în deosebi intimitatea dintre Germania și Austro-Ungaria și de Rusia nu s'a făcut amintire.

Toată lumea politică a fost surprinsă de incidentul neașteptat.

În Rusia însă, se scrie, chiar în cercurile cele mai finale, împreguierea aceasta a atins de tot neplăcut.

Nici în Berlin, va să dică nici în Germania, n'a făcut sensație plăcută uitarea de Rusia, așa dicând, imediat după întâlnirea

nirea dela Skiernevițe. De aceea organul principal al cancelarului, „Nordd. Allg. Ztg.“ reproducând mesagiul, cu care s'a deschis dieta Ungariei, a refăcut pasajul despre raporturile intime dintre Germania și Austro-Ungaria. O demonstrație destul de învederată pentru cine va vră, sau va fi în stare să o priceapă.

Presumțiunea lui Tisza, aşadar a fost foarte mare, când a prezentat lumii pe Ungaria ca și când ar ignora bunele raporturi dintre cele trei monarhii din nord-estul Europei.

Dacă Rusia nu ar fi dispusă așa fare, după cum se arată, pentru pace, presumătua aceasta am plătit-o scump. Omul cumpătat se întrebă mereu: ce a putut îndemna pe guvern la pasul atât de bogat în consecuență de tot. Pentru prețul de a arăta unei majorități, de altmintrele destul de docile, câtă putere intrunesc conducătorul în mâinile sale? Aceasta ar fi mai mult decât nechizuire.

Din norocire monarhia nu se termină unde se termină puterea ministrului-president Tisza. Dincolo de aceasta mai sunt țeri și chiar și parlamente, ba chiar și o putere ministerială care să de-asupra capului lui Tisza: ministerul afacerilor comune. Acesta s'a și folosit de ocasiunea cea mai de aproape: răspunsul consiliat coroanei la deschiderea delegațiilor, a avut menițunea a repara ceea ce a fost greșit guvernului lui Tisza.

În formă dar, am fi ear unde am fost îndată după întâlnirea dela Skiernevițe și înainte de deschiderea dietei Ungariei. Întrebarea este însă, dacă în cercurile din Petersburg aceasta va produce bună disposiție.

Înaintarea lui Sennyey, pas de pas, către guvern, desăi cu un încunguri foarte mare, ar fi cu puțință ca într'un moment dat să iee cu totul altă față de cum se înțelegează până acum. Nu este imposibil, ca fără de a se face mare sgomot în lume, să se aștepte cei dela Petersburg, și cei dela Berlin să consimtă, la o satisfacție și în faptă, pe lângă susținerea raporturilor dintre puteri.

Dar cu neputință ar fi, dacă vor puterile serios pacea, să-și iee prilegiul din incidente cum a fost și cel al deschiderii dietei Ungariei să stăruiască, ca astfel de bărbați, cari sciu numai jigni și în lăuntru și în afară, în Austro-Ungaria să nu stee în apropierea cărmei.

Se va părea cutezată părerea noastră față cu omnipotența ministerului Tisza, care se pare, că n'a ajuns la zenitul ei; însă ni se pare firească, dacă credem în sinceritatea păcii, care se accentuează cu atâtă tărie din toate părțile, și dacă monarhia noastră are să fie un factor decisiv la susținerea păcii generale.

Ar însemna a susțină în permanență, pentru ocazii nefavorabile monarhiei noastre o situație bolnavă, dacă elementele, cari în agitație naționalitățile din monarhie și lucrează ca să promoveze

centrifugalitatea într-însa vor continua a-i conduce sorțile.

Toamna însă pentru că aceasta nu o credem — presupunem că politica internă a monarhiei are să țină pas cu politica externă de pace. Ear spre scopul acesta trebuie a se face începutul sfîrșitului modelui de guvernare de astăzi.

Diferența dintre mesagiul din dieta Ungariei și din răspunsul în delegațiuni, pare a fi un semn de bun augur.

Insinuare neierită.

Diarul „Nemzet“, numărul dela 28 Octombrie, publică în fruntea scirilor dilei unele amănunte, care trebuie să pună pe gânduri pre toți oamenii bine simțitori.

Regele — dice „Nemzet“ — a primit astăzi în audiență pe Carol Szász, nou episcop reformat al ținutului Dunării, care s'a prezentat să mulțumească pentru dispensarea sa de serviciul statului. Cerând informații despre relațiile districtului bisericesc, Regele a întrebat între altele: „Si credincioșii din districtul Tale sunt ei toți maghiari?“ — Szász a răspuns, că în genere sunt Maghiari, dar în comitatele despre Austria și Croația sunt și Germani, și Croați. — „Si se maghiarizează ei?“ — întrebă Regele mai departe. — „Da, — a răspuns Szász, — și sunt supuși credincioșii ai Maiestății Tale.“ — „O iau aceasta cu bucurie spre sciință! — a răspuns Regele.

Admitând, că aceste amănunte, publicate într-un diar oficios, sunt exacte, trebuie să ne exprimăm viața părere de rău, că din ele nu ne putem lămurii asupra unui lucru foarte esențial.

Ce ia Maiestatea Sa Regele nostru cu bucurie spre sciință: că Germanii și Croații se maghiarizează ori că ei și sunt supuși credincioșii?

Unul dintre organele principale ale opoziției moderate, „Pesti Napló“, pare dispus a face să se creadă, că maghiarizarea e ceea ce ia Maiestatea Sa cu bucurie spre sciință, căci, comunicând aceleași amănunte asupra audienței, le introduce cu cuvintele: „E lucru sciut de toată lumea (köztudomású dolog), că Regele nostru poartă un viu interes pentru cauza maghiară“.

Și fără îndoială și „Nemzet“, dimpreună cu celelalte diare maghiare, tot cu scopul de a face să se creadă aceasta, au publicat amănuntele înșirate mai sus.

Noi cu toate aceste sântem convinsă, că ceea ce Maiestatea Sa a luat cu bucurie spre sciință, este credincioasa alipire a supușilor săi către tron chiar și a celor ce sunt amenințăți în naționalitatea lor. Căci acesta e lucrul cel de mare însemnatate în viața monarhiei.

E de sine înțeles, că sunt supuși credincioșii ai Maiestății Sale toți aceia, care sunt mulțumiți cu actuala stare de lucruri; ceea ce e important, admirabil, ceea ce constituie puterea monarhiei, e adevărul, că alipirea către tron n'a slăbit nici chiar în aceia, pentru care actuala stare de lucruri e nesuferită. Acest adevăr pus adeseori la îndoială a fost luat de Maiestatea Sa cu bucurie spre sciință.

Este un act de deferență față cu tronul de a da cuvintelor rostite de Maiestatea Sa altă înțeles.

Într-o țară, în care prin legi și prin acte publice se proclamă la toate ocaziile principiul libertății de dezvoltare națională, nu este iertat a insinua, că ca-

Inserțiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacționea și Administraționea: Sibiu, strada Cisnădie Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscrite nu se înapoiază.

pul statului ia parte la luptele de răsă, se angajază pentru unii contra celor alătri, că se bucură, dacă un element îsbutesc cu încercările sale de a silua pe celalalt. Căci prin asemenea insinuări se slabesc poziția tronului.

Timp foarte îndelungat ni s'a țis nouă elementelor nemaghiare din Ungaria, că nu suntem decât niște unelte ale dinastiei, și de câte ori s'a întemplat să ne manifestăm cu oare-care putere în viața publică, s'a strigat, că suntem puși din Viena la cale.

Astăzi nu se mai poate să dică aceasta.

Sunt opt-spre-dece ani de când Maghiarii au un fel de carte bianca în Ungaria: pot să facă tot ceea ce vor, să dreagă lucrurile după propria lor înțelegere, pot să-și arete destinația. Nimenei nu se mai poate plângă, că din Viena li se pun greutăți, că „Camarilla“ ne sprijinesc, ne pune la cale contra lor și ne întrebuițează ca unealtă, ca o pârghie pentru resturnarea planurilor mărețe concepute de dânsii.

Si așa trebuie să și fie, căci numai astfel va fi mai curând ori mai târziu dovedit, că pe lângă toată bunăvoiță, cu care au fost întimpinați, ei n-au avut destinația de a conduce cu bun succes acerile statului și că urmăresc scopuri greșite și au planuri fals concepute, pe care chiar nici ei însăși nu sunt în stare să le realizeze.

Nu mai poate să fie departe știa, în care li se va să dică: Ați încercat și n'ati putut reuși; ia să mai facem și alte încercări.

Că nu pot reuși, aceasta începe a o simți și ei însăși.

Nu se mai mulțumesc cu acea „cartă bianca“, pe care o au de opt-spre-dece ani acum, ci vor să producă în noi impresiunea, că suntem nu numai părăsiți, ci chiar și horopsiți, că am fost, suntem și rămâmem sacrificiați pentru ca să ne plecăm din desnădejduire, dacă nu altfel.

Apoi ceea ce se poate, se poate, ear ceea ce nu se poate, nu se poate.

Chiar sacrificiați să fim, noi înșine nu ne putem sacrificia.

Suntem cei mai fideli supuși ai Monarhului nostru, dar dacă ar fi ca în adevăr să-i fie spre mulțumire, când ne-ar vedea lăpădându-ne de părinții nostri și de legăturile, în care ne-au născut maicile noastre, am fi foarte nenorociți, dar această mulțumire n'am putea să i-o facem.

Ori când ni se va cere, suntem gata să dăm pentru țară și tron roadele muncii noastre, săngele nostru, odihna noastră, suntem gata să purtăm cu răbdare, de dragul bunei păci, și nedreptățile ce ni se fac, și lipsa de îngrijire administrativă, în care suferim: limba noastră înșe, legea noastră, firea noastră românească, aceste nu le putem da!

Și este un neadverb, că Maiestatea Sa ar fi stăruind, ca cineva în țară aceasta să dea cea ce nu poate!

Delegațiunile.

Primirea delegațiunilor de către Maiestatea Sa după cum am amintit deja s'a făcut după ceremonialul îndatinat. La 12 oare au fost primite delegațiunile austriace, ear la 1 oară d. a. cele ungare. Delegațiunile austriace au fost conduse de președintele Smolka, ear cele ungare de contele Ludovic Tisza. Reproducem vorbirile

celor doi conducători adresate Maiestății Sale precum și răspunsul de tron rostit de Maiestatea Sa, care ceteriorii „Tribunei“ îl cunosc în extras.

Dr. Smolka a rostit următorul discurs:

Maiestatea Voastră împărătească și regească! Urmând recercarei Maiestății Voastre, delegațiile credincioase ale consiliului monarhiei s'au adunat pentru confiștuirea constituțională a afacerilor comune ale monarhiei și ca totdeauna, așa și de astădată și au ținut de prima datorință a da expresiune credinței nealterate, devoțiunei și alipirei față de sacra persoană a Maiestății Voastre, față de finalul tron și față de casa împărătească cu aceea rugare prea umilită, ca Maiestatea Voastră să binevoiți grațios a primă aceste expresiuni de loialitate.

Datorința delegațiunii va fi apoi a lă sub examinare strictă și conscientioasă preliminarele de stat pro 1885 așternute de guvernul Maiestății Voastre.

În legătură cu aceasta delegațiunea credincioasă va deslega problema, ce i s'a dat în două direcții, deoarece: a crucea pre că se poate puterea materială a contribuționilor de dare, care și așa e angajată în o măsură însemnată, și a contribuției astfel, ca misiună guvernului Maiestății Voastre urmată cu o străduință vrednică de recunoșință pentru a aduce în echilibru economia statului să poată ajunge sigur și repede rezultatul dorit; de altă parte: a presta statului mijloacele trebuincioase pentru susținerea puterii monarhiei și pentru crescerea acestei puteri. Credincioasa delegațiune nu va denega a pune la dispoziția glorioasei noastre armate acele mijloace, cari și sunt neîncungiuverări de lipsă ca aceasta să-și câștige o poziție, ca să poată corespunde îndeplinirii și cu rezultat bun chemicări sale, pline de jertfă în cazul unui pericol pentru monarhie.

Problemele, ce așteaptă deslegarea dela delegațiuni în aceste două direcții și rezolvarea norocoasă a acestor probleme ponderând cu conscientisitate relațiunile și lipsele noastre întru adevăr nu e lucru ușor, dar pre lângă toate aceste sperări, că rezolvarea va succede astfel, încât va corespunde intențiunilor părintesci ale Maiestății Voastre, — acelor intențiuni, cari tind la fericirea și binele poporului credincioase unite sub domnia Maiestății Voastre, după care rugăm pre Atotputernicul, ca să trăiască, scutească și binecuvintele pre Maiestatea Voastră! (Aclamări entuziaste de „Hoch“!)

Maiestatea Sa a răspuns în următoarele: „Expresiunea fidelității D-Voastre am primit-o cu mulțumire sinceră. Cu ocaziunea primirei ultime ce v'am dat, 'mi-am putut exprima speranța, că Europa va putea gusta neconturbată binevenitării păcii. — Această speranță s'a împlinit și pot să te cunosc, că aveam prospete îndreptățite de o eră, care asigură pacea luerul neconturbat, și înaintarea bunăstării poporului. Cu toate puterile, dar cu deosebire cu statele noastre învecinate, suntem în cele mai amicale relații. Întâlnirea ce-am avut-o de curând cu Maiestățile lor, împărații Rusiei și a Germaniei

nu numai, că mi-a oferit prilegiul dorit de a-mi refinoi relațiunile cordiale, față de curtea împărătească a Rusiei, dar a dat totodată dovezi despre deplina înțelegere dintre cei trei domitori și guvernele lor, care întăresc ca să se susțină și asigure fundamentalul așa de necesar bunăstării poporului și a liniștei generale. Această înțelegere fundată pre observarea contractelor și a încrederei reciproce, e menită a forma un găgău de pace așa de respectat, al cărui efect — sunt convins — va fi spre binele nu numai al nostru, dar și al tuturor poporului. Luând în consecința considerațiunile starea financiară a monarhiei, guvernul meu s'a străduit, ca să reducă trebuințele armatei active întrucât numai aceasta a fost cu puțință fără a stirbi formarea și abilitatea răsboinică a țării. Deoarece însă apărarea mai puternică a țărmurilor noștri de mare pretinde crearea de mijloace de apărare mai corespunzătoare timpului, guvernul meu e silit a lăua de astădată în anul prim la dispunere sumele trebuincioase pentru acest scop.

„În Bosnia și Herțegovina guvernul meu s'a nisuit a desvolta o activitate crescândă în toate ramurile administrației și de faptă în starea acestor provincii se arată o desvoltare îmbucurătoare. Deoarece staționarea contingentului de armată e deja împlinită, creditul cerut pentru aceasta e eară și mai mic. Pentru cheltuielile administrative ale acestor provincii nu mai e trebucioasă contribuția monarhiei.

Sunt convins, că și de astădată veți da dovedi întru rezolvarea cestiunilor ce vă așteaptă despre sărguină patriotică și prudență probată. Activitatea d-voastre și însoțită de deplina mea încredere și prelungă exprimarea acestei încrederi și a grației mele împărătescă vă salut în modul cel mai cordial.

Vorbirea Maiestăței Sale a fost aclamată cu mare entuziasm și încă în decursul vorbirei au fost primeite cu mare însuflețire cuvintele acele din răspunsul Maiestății Sale, cari dau expresiune relațiunilor amicale ale monarhiei noastre și cu Rusia.

După primire Maiestatea Sa a ținut cercle și a agrăit pre toți membrii delegațiunii. La primire au fost de față și ministrul-president Taaffe și prințul Hohenlohe.

Pre la 1 oară d. a. au fost primeite delegațiunile ungare.

Președintele delegațiunii Ludovic Tisza a rostit următoarele:

Maiestatea reg. ! Prea grațioase Doamne ! Adunându-ne membrii comisiunii pentru afacerile comune aleșii de dieta ungării în înțelesul legii pentru că s'e pertractă cestiunile comune prezentate de guvernul comun al Maiestății Voastre spre desbatere, ne ținem de prima datorință a da expresiune reverenței noastre și a acelei devoțiuni față de Maiestatea Voastră, pre care a dovedit-o Ungaria totdeauna de căte ori a fost vorba de interesele bine pricepute ale monarhiei. Noi simțim, Maiestatea Voastră, că Ungaria credincioasă Maiestății Voastre, iubita noastră patrie, numai fiindu-i scută existența și

siguritatea de ori ce temerii, numai atunci își poate îndrepta atenționarea asupra afacerilor sale interne, numai atunci se poate desvolta în liniște, numai atunci poate să se extindă stabil, dacă tronul să neclătină, dacă monarhia e tare și puternică.

Vom supune conform datorinței cestiunile prezentate de guvernul comun al Maiestății Voastre unui studiu profund și unei judecăți, pentru că în calitatea noastră de trimiși ungarii să ne căștigăm convingere despre temeinica acelora și în consecință să putem vota conscientios și motivat sumele neîncungjurat necesare, cari în parte sunt de a se acoperi din venitul statului ungarian, din acele isvoare din cari sunt de a se acoperi de altă parte și cheltuielile reformelor salutare accentuate de Maiestatea Voastră în finalul mesajului de tron și prin urmare de națiunea trebuie să-și modereze jertfele privitoare la afacerile financiare ale statului, ceea-ce și Maiestatea Voastră a-ți accentuat cu atâta îngrijință părantească, totuși aceea ce pretinde siguritatea tronului, va da monarhiei, care totdeauna-dată e și puterea ei, — repetăm că națiunea, după cum s'a exprimat de curând și dieta țării, va fi gata totdeauna a presta.

Vorbitorul continuă a da expresiune liniștirei isvorite din asigurarea dată de Maiestatea Sa că pacea e asigurată și sfîrșesc prin a cere binecuvîntarea Cerului asupra vieții Monarchului.

Maiestatea Sa a răspuns cu același cuvinte ce le-a adresat și delegațiunei austriace.

Răspunsul ce la dat Maiestatea Sa cu ocaziunea primirei delegațiunilor sălăbesc în mare parte combinațiunile facute în timpul ultim. În acest răspuns nu e nice urmă de aceea deosebire între relațiunile dintre monarhia noastră cu cele două imperii vecine, care expira din mesajul de deschidere a tronului cu ocazia deschiderei dietei din Budapesta și din adresa de răspuns a dietei ungare. În răspunsul dat delegațiunilor, ce e drept se dice, că „sau reînoit relațiunile prietenesci dintre monarhia noastră și Rusia“ admînțind prin aceasta, că aceste „relațiuni cordiale“ n'au existat, dar mai după aceea deosebire monarhului nu face nice o deosebire între relațiunile cu Germania și Rusia și continuă a accentua fără ceva deosebire „deplina înțelegere dintre cei trei domitori și guvernele lor“.

Diarele maghiare dică, că precănd mesajul de deschidere a dietei vorbesc de alianță strânsă dintre monarhia noastră și Germania, la care „trebuia“ să se alăture și Rusia, astăzi Rusia e pusă ca factor în alianță aceasta de o potrivă cu Austro-Ungaria și Germania garantând și Rusia susținerea păcii — o garanță, căreia Maghiarii nu prea bucuros i se încred și diarele maghiare dică, că „înțelegerea dintre cele trei imperii asigură pacea în o anumită direcție, dar e întrebarea, că oare nu va stăru în chiar această mare putere

pentru îndeplinirea unor planuri, cari ar avea rezultate turburătoare pentru pacea Europei: aceasta e o întrebare neliniștită, la care de prezent numai viitorul poate da răspuns.

Corespondență particulară a „Tribunei“.

Din Munte-apuseni, 29 Octombrie st. v. 1884.

Ca un călător în părțile acestea aflu de mare interes pentru poporul român, ca să-și cunoască oamenii și, cari se află în fruntea lui, și mai cu seamă de aceia, cari le dă direcțione de subsistență pre acestea locuri sterile și din care le este căștigul principal, bășagul. În mai multe rânduri s'a scris în foile publice despre bravii Buciumani, cu ce diligență și perseveranță scot ei din fodine atâtă metal, aur, argint etc., și că nu e un petec de loc în acelea părți, care să nu fie exploatați, ba când cercetezi cu deamnă, te cuprinde mirarea la căt se pot încerca acești oameni cu manipularea lor cea isteată, care cu drept cuvânt merită a fi cercetată de tot sufletul român care voiesc a cunoaște puterea și minunile naturii. Acest popor în fruntea lui își are ca conducător pre dl Alexandru Danciu, care prin îscușință și inventiunile sale a deschis un bășag, ce a ridicat în starea materială a mai multor inteligențe și fruntași români astfel, încât pot rivaliza cu orice din încercinatul opid montan, Abrud și giur; ba poate cu drept cuvânt a se știe că le-a dat mai mult decât pânea de toate dilele, și cu un cuvânt toată starea locuitorilor Buciumani în cea mai mare parte să a desvoltat la inițiativa și direcțione amintitului domn Alexandru Danciu. Aurul produs mai cu seamă din fodina „Concordia“ din Bucium este de asemenea a se însuși planul d-sale, prin carele a pus căpătii stărei înfloritoare a cătorva familii române, de care nici când n'au visat, ba astăzi comuna Bucium are pre la scoalele din patrie 42 de elevi, cari ați mână vor forma o generație nouă deamnă de toată onoarea neamului românesc.

Nu mai puțin încântă pre privitor casele de locuință cele zidite cu un gust de tot atrăgător ale Buciumanilor și în deosebi ale d-nului Danciu, aşezate tocmai lângă drumul principal în Bucium-Cerb, lângă o grădină comassată de mai multe jugări și tot așa de frumos aranjată. Asemenea piole (stâmpurile), cu care se macină petrele din care se produc metalurile.

Călătorul.

Cronica.

Judecătorile de prima instanță și cheltuielile de stat. Motivarea cu care ministrul de justiție din Budapesta a sprințină budgetul resortului său, cuprinde în sine o sporire a budgetului pentru cheltuielile judecătoresc. Budgetul acestui minister s'a preliminat, cu un adaus de 128.058 fl. mai mult decât în anul trecut. Din suma de 128.058 fl., 25.430 fl. trece în rubrica provizoriul judecătoresc al tribunalului

Foia „Tribunei“.

A lună.

O hazlie în templare pădureață

Tradusă din limba germană

de

Nicolae Corcheșiu.

(Continuare.)

Bătrânel baron Bisam își petreceea timpul ca un eremit în vechiul castel de Ebensee. — El n'avea pre nimenea pre lângă sine, decât o servitoare surdă și un veteran servitor, care cu puțin rămăsesese mat îndărăt în bătrânețe decât domnul seu și care întru toate era așa copilăros ca și stăpânul-seu, pre care D-deu l-a fost uitat să-l chemă la sine de pre lumea aceasta. — Intendentul locuia în sat, unde ținea societatile pentru stăpânul-seu, care avea mai multe păduri și pământuri frumoase. — El de nimic altă în lume nu mai purta grije, decât de colecționarea lui de monete, pentru care și-ar fi lăsat bătrâna lui viață, dacă ar fi putut să o ducă cu sine în ceealaltă lume. În adunarea monetelor vechi era bătrânu din Ebensee neobosit, — și cugetele lui se învertiau numai în această lume a lui. — S'a fost înuibat în căpătina lui o idee fixă, care de mai mulți ani îl preocupa spiritul. — El nu mai scia de căți ani este. „În curând o sută,

era răspunsul lui, — când era întrebăt de cineva, că de căți ani e.

Câteva dile după cele petrecute vedem pre un tinér ca de 30 ani, cu barbă neagră, trăgând de mânunchiul ruginit al clopotului dela poarta castelului. — În ochii lui strălucia curagiul vioiu, care-l făcea să pară mai tinér de cum era.

Veteranul servitor îl deschise poarta și cu un zimbet naiv îl întrebă ce poftă are?

„Eu voiesc să vorbesc cu dl Bisam,“ — îi răspunse scurt cel venit.

„E sus, la copiii sei“ îi răspunse bătrânel cu un suris ce sămenea a sarcasm, — cocoana Mike te va conduce. Apoi adause încetișor:

„Ai d-ta unul?“

„Ce fel de unul?“

„Un Nero?“

„Va fi, — dute numai.“

Cocoana Mike, o persoană foarte bătrâna, cu părul alb, conduse pre strigoul nostru, pentru că nu era altul decât el, — pe bătrânele trepte cele de stejar în sus, cucerând să ale de din trăsurile feței sale cauza ce-l duce la bătrânel baron.

Felix îl adresă amicabil căteva vorbe, atingându-o ușor cu mâna pe umăr: „Este cam greu, dacă e omul bătrân, a urca trepte!“

„Un vestiment nou dici dta?“ îi răspunse bătrâna zimbind dureros. — „Este cel puțin de 40 de ani.“ Ea aducă din atingerea de mâna, trăsese conclusie pentru întrebare.

Acum el îi strigă tare la ureche: „Nu vei fi așa bună să puni o vorbă pentru mine la dl baron? Eu sunt un competitor pentru postul de învățător în Ebensee.“

„D-tă ești un argăsitor din Ebensee?“ — fă răspunsul mirat; „atunci de bună seamă nu te-ai aşeza de mult în sat; eu n'am auft nimică de d-ta și mă ia mirarea, ce voiesc d-ta la dl baron? Sau poate ai aflat monete în vreugă undeva?“

„Nu,“ dice el ridând și clătinând din cap.

„Atunci ai făcut o cale de geaba“ — dice bătrâna cu compătimire.

„O cale de geaba, ca argăsitor“ — dice Felix încetișor și cu aceste bătu în ușa arătată.

„Întră!“ grăi o voce neplăcută.

Învățătorul suplent din Ebensee se află în o oadă înaltă, boltită, cu două ferestre, prin care străbate lumina de dimineață. Baronul, un om de stată și cam gîrbov, cu o cunună de păr alb ce se vedea de sub ciapă de comotie, se preumbila prin oadă în sus și în jos, căpătându-păuci de postav grozav de mari, dând pulpanele surtucului său una preste alta, ca și când ar fi înghețat de frig. Din când în când el stătea în loc înaintea unui dulap uriaș, care avea o mulțime de nenumărate saltare mitite, așa încât privind cineva la alba inscripționă de porțelan ce era pe ele, ar fi crezut că e vr'un dulap de medicamente din vr'o apotecă. El se

părea că a uitat cu totul pe cel întrăt, căci murmură nisice cuvinte nearticulate și cu ochii lui cei în coloarea apei, privi pe oaspele seu foarte rece, ca și când ar fi fost un chip de aer, prin carele ar putea străbate cu ochii. În fine pără a se deștepta și întrebă: „Cum te chiamă pe d-ta?“

„Felix“, — fă răspunsul.

Felix, — cel norocos, — murmură bătrânel baron, — și par că legă un sir lung de cugetări de acest nume, deoarece el începătă a se preumbila eară în sus și în jos. „Cum încă?“

„Kaiser“, — Domnule Baron.

„Kaiser? Î

și a judecătorilor de pre-treritorul Fiuman, ear restul de 102.628 fl. se împarte ameșurat amintitei motivări a ministerului de justiție în următorul chip: 1. În capitala țerei se simte lipsa sporirea personalului judecătoresc cu 1 jude și 4 subjuți, din caușă, că poporațiunea s'a înmulțit, de asemene și afacerile comerciale și delictele și afacerile penale; 2. Din caușă înmulțirei agenților unul dintre cei doi vice-prezidenți ai judecătoriei capitalei va primi, cel dela resortul, penal un adaus de 500 fl. la salarul de păna acuma. 3. Considerând, că agențele judecătoresc se sporesc în măsură mare, ministrul de justiție arătă necesară instituirea din nou în provincii a lor 15 oficii de subjuți, 15 oficii de subnotari, 8 oficii de conducători cl. II la cărțile fondurare precum și 12 oficii de conducători cl. I și 12 de conducători adjuncți cl. III la cărțile fondare. Cu privire la sporirea agenților judecătoresc, a delictelor și crimelor, ministrul aduce caușă, că în anul 1877 delictele și crimele erau la judecătoriile cercuiale spre pertactare 105.687, ear în anul 1882 acele au crescut la numărul de 172.113; această sporire a urmat crescend și în acesti doi ani din urmă. Ministrul voiesc să provadă din nou câteva judecătorii cercuiale cu oficiu de cărți fondurare. La sfîrșitul anului 1876 erau 66 tribunale și 101 judecătorii cercuiale cari posedau cîte un oficiu de cărți fondure: aşadară la sfîrșitul aceluia an erau 167 oficii de cărți fondure, ear de prezent sunt 235: 66 alăturate prelungă tribunale și 169 prelungă judecătoriile cercuiale.

Diarele maghiare despre preliminarele Ungariei pre a. 1885. „Pesti Napló“ după face o introducere în favorul actualului ministrului de finanțe al Ungariei sfîrșesc cu urmărele:

„După cum se pare din cele premergătoare poziții noastră opositională nu ne poate împedeca să recunoasce că preliminarele pentru anul 1885 încă atinge pre ministrul de finanțe sunt favorabile, dar sîntem nevoiți să indigă și la ceea ce latură a icoanei: la criza economică, ce se urată din acest buget al guvernului. E întrebare, că vor mai putea suporta contribuții aceste sarcini mari de stat? O altă întrebare e: încurajevor veniturile preliminare, căci incassarea acestora se poate face numai între condiții economice sănătoase?“

„Egyetértés“: Recunoasce că relativ cu trecutul, bugetul pentru anul viitor barem prezentă o ameliorare apoi continuă: „Examinând expuseul ministrului de finanțe în întregul seu, noi nu numai că nu-l aflăm splendid, dar vedem starea că e îngrijitoare, ba putem dice nemângăvăeră. Puterea noastră de a plăti dăriile e sleită, de o urcare a dărilor nu mai poate fi vorba, o parte mare a bunurilor noastre de stat e vîndută, ... deficitul nostru e staționar prelungă sume enorme, mai putem trăgăna de pe odi pe alta numai cu ajutorul creditului de stat.“

Ministrul Trefort a sosit ieri la Oradea-mare însoțit de consiliul ministerial Markuszovszky și de secretarul Dionisius Szûry. Dela Oradea-mare ministrul va veni la Cluj, de unde poate că va merge și păna la Gherla.

O reprezentanță a camerei advoatale din Sighet. Camera advoatașă din Sighetul-Marmației a adresat de curînd ministrului de justiție o plângere în contra abusurilor de oficii de pe acel teritor. Ministrul a provocat camera să producă casuri concrete. „Úgyvéd Lapja“ publică acum noua reprezentanță a camerei advoatale din Sighet, carea conține o mulțime de abu-

suri de oficiu. Astfel judecătoria funduară din Sighet, a cerut enunțarea de nulitate în o caușă în care terminul pentru aceea a expirat de mult; acte din a. 1882 au fost referate abia în anul acesta. Pentru a ilustra procedura în causele criminale reprezentanța produce câteva cauze interesante: George Mureșan a fost uitat de tribunal vreo 5 luni în temniță; un altul a fost ținut în închisoare 14 zile după ce s'a sosit cercetarea în contra lui; și altele.

Pertractarea finală în contra lui Anton Kleeberg și Robert Marlin totuși se va ține la 17 Noemvrie v. a. c., dar asupra lui Rudolf Marlin aceea nu se va extinde în urma atacului de gută ce l-a avut în dilele din urmă.

D. Maiorescu va începe cursul de logica și filosofie comparată la facultatea respectivă din București în 18 l. c. v.

Scoala de agricultură din Roman se va deschide probabil anul viitor.

Fabrică nouă în România. „Telegraful“ afișă cu placere că un Român din Transilvania, dl Mircescu, stabilește în apropiere de abatorul din capitală o fabrică în care se va utiliza săngele, ce se pierde acum fără nici un folos, pentru producerea văpselei cunoscute sub nume de *Albumin*.

O nouă mină de păcură în România. În cătunul Berca, comuna Păcilele, plaiu Pârcov, districtul Buzău, pe proprietatea d-lui colonel Crâsnaru, s'a descoperit o bogată mină de păcură. Încă de un an de dile, d. Stefan Pleniceanu face săpături acolo, și dilele trecute au isbucnit cătreva puțuri, având păcură de cea mai bună calitate, aproape de 50 grade, și care are să producă un gaz superior.

Faustin Hélie, renomul jurist, cu deosebire criminalist francez a încetat din viață.

Turburările studenților din Rusia. În urma turburărilor cunoscute ale studenților din Kiev și Moscova, autoritățile au luat măsuri stricte pentru a împedea repetarea lor. Poliția din Petersburg încă a luat măsuri stricte de precauție pentru că turburările să nu erupă și între tinerimea universitară de acolo. Partea de oraș, în care se află clinica și universitatea e pădită de poliție, ear posturile militare din aceea parte a orașului s'au întărit.

Biblioteca poporala a „Tribunei“ a apărut păna acuma:

- Nr. 1. Pădureanca. Novelă de Ioan Slavici. 12 coale tip. broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.
- Nr. 2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 15 bani.
- Nr. 3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 15 bani.
- Nr. 4. Pipruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 20 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vîndătorilor se dă rabatul cuvenit.

Neron prea frumos și eu trebuie să-l moștenesc dacă moare. Însă, urmă el cu glas tânguindnic, „el este aproape cu 30 de ani mai tinere ca mine, și eu sunt în curînd de o sută.“ Acum se întoarce către Felix, pre care se părea că l-a uitat și l'intrebă: Ce vrei dară d-ta, dacă n'ai un Neron?

Competitorul nu-i era tocmai bine și plăcut în acea odaie îngustă, la bîtrânlul copilărești și la corbul lui răutăcos, deci își luă puțin curagiu și dise tare: „De present sunt învățător suplent din Ebensee, ceea ce cred că vă este cunoscut, și deoarece postul de învățător primar a devenit vacant, cu tot respectul vă rog domnule baron, ca patron al scoalei, să binevoiți a-mi conferi mie acest post. Aci am onoare a vă preda rugarea mea însoțită de atestatele necesare.“ Cu aceasta el scoase un pachet de hârtii din buzunarul surtucului și le predete patronului scoalei, care le primi cu o mișcare grabnică, și apoi dise scurt:

„Așa? — e bine. — De câți ani ești d-ta?“
„De 30 de ani d-le baron.“

„Așa știecă încă copil“, grăbi încet bîtrânlul și apoi privi ca mirat barba lui lungă și neagră. „Alta nimic n'ai mai adus eu d-ta?“ întrebă el mai departe.

„Eu nu posed alta nimic, decât numele meu nepărat și atestatele mele care sunt foarte bune. Binevoiți, d-le baron, a le ceti!“

Varietăți.

(Fabricarea ceasornicelor în Elveția.)

După o statistică publicată la Geneva, 40,000 locuitori sunt ocupați în Elveția cu fabricarea ceasornicelor; cantonul Neufchatel ocupă 13,706 lucrători, fabrică în fiecare an aproape un milion de ceasornice care reprezintă o valoare de 50,000,000 franci.

În Vandois, sunt 7700 lucrători, din cari o parte este întrebuită la fabrica musicelor.

La Perne, sunt 10,000 lucrători cari produc ceasornice în valoare de 30,000,000 franci.

Producția totală a ceasornicelor în Elveția se urcă la 1,600,000 a căror valoare este de 88,000,000 franci. Expoziția s'a urcat, în 1882, la 154,000 chilograme de ceasornice, urcându-se pe fiecare an cu cîte 25,300 chilograme.

Importația era de 46,400 chilograme consistând din ceasornice trimise pentru a fi reparate.

D. Paul Kramer, din Neufchatel a inventat un ceasonic pe care l-a intitulat „ceasonicul cu ace universale“, căci el arată oara diferitelor capitale, cum de exemplu Parisul, Suezul, Bombay, New-York și San-Francisco.

(Biblioful Iacob.) Estragem următoarea anecdote din discursul pronunțat de d. Arsène Houssaye la înmormântarea lui Paul Lacroix:

Într-o zi, dice el, trecea pe cheiul Voltaire; deși grăbit, se opri dinaintea prăvăliei unui vîndător de cărți.

Deodată, luând mai multe volume însenate cu prețul de un franc, dise: „Dar aceasta este cea dintâi ediție din Molière!“ Apoi chemând pre vîndătorul de cărți, adăugă: „Cum! vinđi cărțile acestea c'un franc?!

— Dar nu sunt scumpe, d-nule, răspunse vîndătorul.

— Cred și eu că nu este scumpă sănătatea din Molière! Dar aceasta face 1000 franci. Am să duc la d. de Soleilles; eacă cinci napoleoni, restul 'ti-l voi aduce mâine.

Tocmai așa și făcă.

Lista obiectelor dăruite pentru loteria în folosul scoalei de fetițe a reuniunii femeilor române din Sibiu.

(Continuare.)

948. D-șoara Maria Stoicuța, 1 servet țesătură națională.

949. D-na Jeni Freund, 1 lucru început.

950. D-na Malvina Orban, 2 inele pentru servicii.*

Prin D-na Emilia Tilea n. Rațiu colectantă:

951. D-na Emilia Sasu n. Tilea, 6 servete.

952. Anica Vandor, 1 ștergar.

953. Ana Roman, 1 merindeață.

954. D-șoara Maria Șerban, 1 covor de pat țesătură de casă.

955. D-șoara Anica Șerban, 1 șorț.

*) Aceste trei oferte au fost puse greșit în liste de păna acum.

Red.

- 956. D-na Aurelia Șerban n. Tilea,
- 957. Mariska Kalin, 1 țesătură.
- 958. Sofia Raț n. Șerban, 1 cătrință.
- 959. Maria Tîței, 1 merindeață.
- 960. Niță Tîței n. Țănzătură, 1 merindeață.
- 961. Ana Fetean, 1 ștergar.
- 962. Nonica Bojan, 1 merindeață.
- 963. Lina Bojan, 1 merindeață.
- 964. D-na Maria Moldovan Bucșa, 1 țesătură de cafea și 6 servete.
- 965. Ana Mica n. Cătană, 2 ștergări.
- 966. D-na Ioana Moldovan n. Boiu, 1 ștergar.
- 967. D-șoara Eugenia Moldovan, 1 acoperitor de lampă din hârtie.
- 968. D-șoara Cornelia Cicciu, 1 mapă de părete, 1 păpușă pentru orologiu.
- 969. D-na Carolina Muntean geb. Edle v. Dessoovic, 1 tavă pentru bilete din majolică, 1 blid pentru fructe din majolică.
- 970. D-na Constanța P. Barcian, 1 țesătură pentru measă.
- 971. D-nul George Popescu, 1 ștergar pentru cap din boranjie și fir.
- 972. D-na Ana Berinde n. Marina, 1 traistă din lână, 1 țesătură pentru masă pănoră din lână pentru cătrință, 3 șorțe italiane.
- 973. D-na Maria Dan n. Foica, 1 corfă pentru lucru de mână brodată.
- 974. D-na Zoe N. Dima, colectantă, 1 plapomă mică croșetată.
- 975. D-na Elena P. Dima, 1 chamilos.
- 976. D-na Maria Popeia n. Ciurcu, 1 cămașă bărbătească din boranjie brodată.
- 977. D-șoara Elena Orghidan, 1 corfă de părete.

978. D-na Zoe Damian n. Ciurcu, 6 cușite de cristal cu tituri.

979. D-șoara Octavia Rus, 1 batistă brodată.

980. D-na Ecaterina Puscariu n. Ciurcu, 1 corfă de părete din trestie.

981. D-na Agnes Dusoiu, 3 fligene.

982. D-na Polixena Ilasieviciu, 1 sorț negru brodat.

983. D-nul Ioan Dan, preot gr.-or. colectant, 1 măsuță de fumat.

984. D-na Maria Penciu, 1 corfă pentru lucru de mână, 1 cuer pentru ștergări.

985. D-na Anastasia Moldovan, colectantă, 1 țesătură și 6 servete pentru cafea.

986. D-șoara Eugenia Grădină, 1 periniță pentru ace.

987. D-șoara Virginia Lazar, 1 periniță pentru ace.

988. Floarea Stanca, 1 ștergar.

989. Mariuța Popoviciu, 1 ștergar.

990. Marina Vraciu, 1 cătrință țesătură proprie.

991. Evuța Savu, 1 fund de perină.

992. Saveta Savu, 1 ștergar.

993. Ana Radu lui Pătrău, 1 ștergar de culme.

994. Sofia Radu, 1 ștergar.

995. Maria Savu, 1 ștergar.

(Va urma.)

Posta ultimă.

Budapestă, 29 Octombrie n. Ministerul de honvedi a fost numit bar. Geza Fejérváry, fost secretar de stat.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

baronul, — eu înțeleg — ba îmi și aduc aminte... Toamna trecută în tufar, — nu e așa? hm, hm!

„Da, acolo am căutat alune, dle baron“, îi disează Felix arătându-se că se putea de cinsti.

„Da, alune și sărătări, am văzut eu bine — murmură bîtrânlul și se preumbă mai departe, apoi de! așa sunt tinerii; mie 'mi-e tot una, însă pădurul nu!“ — disează el mai departe.

Bibliografie.

"România Libera". Număr literar. Apare în toate Duminecile. Bucuresci, 14 Octombrie v. 1884. Sumar: Lui Eminescu (poetic). — Despre determinism. — Vis (poetic). — Copilul netoatei (poveste oltenească). — Pe mormânt (poetic). — Cronică: de Fra Dolce.

Sciri economice.

(Din Ungaria și Transilvania.)

Poile ce au tînuit cu puțină întrerupere de un timp înceacă au fost stricăcioase atât pentru culesul viilor, cât și pentru căratul cuceruzului.

Prețul cerealelor în timpul ultim s'a urcat cu 10% 15 cr. Grâul se transpoartă în măsură mică.

Tîrguri de vite se vor ține: 31 Octombrie până 3 Noemvrie la Cluj; 2 Noemvrie la Sighișoara; 3 Noemvrie până 5 Noemvrie la Gherla și Teiuș; 6 Noemvrie la Năsăud; 9 Noemvrie la M-Oșorhei și Săcraia; 10 Noemvrie la Mercurea.

Piațele Europei. Europa este din toată lumea principalul cumpărător de grâu, și Englîteră cel mai mare cumpărător între națiunile Europei, dintre cari unele însă au și grâu de vîndut. După calculele ministerului de agricultură din Londra, tîrile Europii care cumpără grâu, vor avea trebuință de 260 milioane de busheli (93,600.000 de hectolitri), spre a-si acoperi deficitul; însă tîrile Europii care vînd grâu, Rusia, Austria, Italia și alte câteva, pot vinde excedentele lor până la concurența de 80 milioane de busheli (28,800.000 de hectolitri). Astfel dară, restul de 180 milioane de busheli (64,800.000 de hectolitri), va urma neapărat, ca Europa să-l aducă din afară. Ea poate mai întâi să aducă din Statele-Unite, apoi din India; în urmă vine republika Argentina; în fine, din Australia și Noua-Zelanda, fără a numera câteva tîri productive de mai puțină importanță. — India a exportat în anul trecut 35 milioane de busheli (12,600.000 de hectolitri) de grâu, și excedentul seu e evaluat anul acesta la 50 milioane de busheli (18,000.000 de hectolitri) de grâu. Republica Argentina a exportat în anul trecut 10 milioane de busheli de grâu (3,600.000 de hectolitri) de grâu. Nu se scie în tocmai producținea de ăstăzi, dar socotind progresiunea ce urmează de câțiva ani înceacă, se poate compta pre 13 milioane de busheli (4,680.000 de hectolitri). Australia și Noua-Zelanda au avut anul trecut un excedent de 6 milioane de busheli (2,160.000 de hectolitri). Anul acesta, va fi probabil de 8 milioane de busheli (2,880.000 de hectolitri), și cu proveniențele socrute din alte diverse tîri, evaluate la 5 milioane de busheli (1,800.000 de hectolitri), găsim că Europa se poate aprovisiona cu 76 milioane de busheli (27,360.000 de hectolitri), afară de cea-cătrebe să-i furnizeze Statele-Unite. Dacă ea ar cumpăra toate aceste excedente, ar mai avea de luat 104 milioane de

busheli sau (27,360.000 de hectolitri) de grâu din Statele-Unite. Recolta de grâu în Statele-Unite e evaluată la 500,000.000 de busheli sau 180 milioane de hectolitri. Trebuie să țîrui, pentru consumație și sămîntă, se evaluă la 5 și jumătate până la 6 busheli (2 hectolitri până la 2 hectolitri și 16 litri) de locitor. Luând de basă 6 busheli (12 hectolitri 16) și 56 milioane de suflete, Statele-Unite absorb dără 336 milioane de busheli, sau aproape 120 milioane de hectolitri grâu din producția lor totală. Prisosu lăsat pentru export admînădă că rezerva pusă la o parte până la recolta anului viitor, va fi egală cu cea existentă la recolta acestui an ar fi dără de vîro 164 milioane de busheli sau 60 milioane de hectolitri, tîrcînd prește 60 de milioane de busheli sau 20 milioane de hectolitri și mai bine preste cererile posibile ale tîrgurilor Europei, calculate pre ipoteza, că ea va importa tot excedentul celorlalte tîri. Însă grâul este astăzi mai sfînt ca nici o dată în Europa, și cursurile tîrgurilor din Europa servă de basă cumpărătorilor în toate locurile de producție. De altă parte, este cu neputință de a prezîvede cum va fi recolta anului viitor. O recoltă bună în general, pentru toate tîrile, ca cea din anul acesta, poate fi urmată de una neîndestulătoare, în urma căreia va trebui să se facă apel la toate rezervele. Se vorbesc deja în Statele-Unite de o diminuare în grânele de iarnă; și acest fapt sigur, când va fi demonstrat, va exercita o influență asupra cursurilor. În urmă, sunt un mare număr de producători de grâu, cari găsindu-se în voia lor, pot, fără a se gena, să-i opriască recolta, pentru că nu sunt datori nimic, și banii ce le-ar aduce, nu le lipesc. Odată ce va fi bine recunoscut că cea mai mare parte a cultivatorilor sunt hotărîti să aștepte și că vor păstra a patra sau a cincia parte din recoltă; odată ce se va scri că sosesc puțin grâu la tîrg, atunci urcarea nu va mai fi decât afacerea cătorva luni de dile. Cu toate acestea, să nu ne facem iluzii: este prea mult grâu pre toată suprafața pămîntului, spre a se mai pute spera cursuri înalte. Însă lăncedirea în prețuri nu poate fi decât momentană, și cursurile vor trebui să intreacă cheltuielile producției.

Piața din Sighișoara, 27 Octombrie. Grâul curat hectolitra fl. 5.20 până fl. 6.20; grâu mestecat fl. 4.— până fl. 4.50; săcăra fl. 3.20 până fl. 3.30; ovăs fl. 2.— până fl. 2.20; cuceruzul fl. 4.90; fasolea fl. 4.50; crumpele fl. 1.50; mazarea chilo 20 cr.; lintea 22 cr.; mălaiul 12 cr.; lumini de său chilo 60 cr.; săpunul 32 cr.; său brut 32 cr.; său de vită fl. 1.—; unoarea de porc 75 cr.; carne de vită 40 cr.

Piața din Brașov, 27 Octombrie. Grâul hectolitra fl. 5.80, grâu mestecat fl. 4.—, săcăra fl. 3.40, ord. fl. 3.30, ovăs fl. 2.—, cuceruzul fl. 3.20, mălaiul fl. 4.—, mazarea fl. 5.—, lintea fl. 6.—, fasolea fl. 4.20, crumpele fl. —90, carne de vită p. kilo 42 cr., carne de porc 48 cr., carne de berbere 24 cr.

Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta

dela 29 Octombrie st. n.

Grâu (din Banat): 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.95 până 8.45, (de Pesta) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.85 până 8.35, (de Alba-Regală) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.85 până 8.35, (de Bacska) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.60 până 8.10.

Săcăra (ungurească) 70—72 Kilo fl. 6.85 până 7.10. Ord (nutret): 60—62 Kilo fl. 6.25 până 6.60; (de berărie) 62—64 Kilo fl. 6.90 până —.

Ovăs (unguresc) 37—40 Kilo fl. 6.15 până 6.55.

Cucuruz (de Banat): dela fl. 6.70 până 6.75; de alt soiu fl. 6.65 până 9.60.

Rapița fl. 11.50 până 12.75; de Banat fl. 11.25 până 12.—.

Mălaiul (unguresc): fl. 6.20 până 6.50.

Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.38 până 8.39 (per Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 7.90 până 7.95.

Săcăra (primăvară) — Kilo fl. — până —.

Cucuruzul (Maiu—Iunie) fl. 5.84 până 5.85.

Rapița (August—Septembrie) fl. 12.75 până 12.75.

Spirt (brut) 100 L. fl. 28.75 până 29.52.

Bursa de Viena

din 29 Octombrie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6% 123.20

“ ” hârtie 4% 94.50

“ ” hârtie 5% 88.90

Imprumutul căilor ferate ung. 143.—

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) 97.50

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) 119.05

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) 104.75

Bonuri rurale ung. 101.—

“ ” cu cl. de sortare 99.75

“ ” bănatene-timișene 100.—

“ ” cu cl. de sortare 99.25

“ ” transilvane 99.90

“ ” croato-slavone 100.—

Despăguirea pentru dijma ung. de vin 98.25

Imprumut cu premiu ung. 115.60

Losuri pentru regulairea Tisei și Segedin 115.90

Rentă de hârtie austriacă 81.05

“ ” argint austriacă 82.20

“ ” aur austriacă 103.55

Losurile austri. din 1860 134.50

Acțiunile băncii austro-ungare 861.—

“ ” de credit ung. 286.75

Argintul 286.10

Galbeni împărațesci 5.80

Napoleon-d'ori 9.72

Mărci 100 imp. germane 60.05

Londra 10 Livres sterline 122.25

Bursa de Budapesta

din 29 Octombrie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6% 123.—

“ ” hârtie 4% 93.40

“ ” hârtie 5% 88.90

Imprumutul căilor ferate ung. 142.75

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) 97.50

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) 119.—

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) 104.50

Bonuri rurale ung. 101.—

“ ” cu cl. de sortare 100.—

“ ” bănatene-timișene 100.—

“ ” cu cl. de sortare 99.—

“ ” transilvane 100.—

“ ” croato-slavone 100.—

Despăguirea pentru dijma ung. de vin 98.25

Imprumut cu premiu ung. 115.50

Losuri pentru regulairea Tisei și Segedin 116.80

Renta de hârtie austriacă 80.90

“ ” argint austriacă 82.—

“ ” aur austriacă 103.25

Losurile austri. din 1860 135.—

Acțiunile băncii austro-ungare 860.—

“ ” de credit ung. 287.—

Argintul 285.80

Scrisuri fonciare a le institut. de cred. și ec. „Albina“ 101.50

Galbeni împărațesci 5.77

Napoleon-d'ori 9.71

Mărci 100 imp. germane 60.—

Londra 10 Livres sterline 122.25

Bursa de București.

Cota oficială dela 28 Octombrie st. n. 1884.

Renta amort. (5%) Cump. 93.— vînd. —

“ ” Rur. conv. (6%) 105.— “ ” 104.90

Act. de asig. Dacia-Rom. 371½ “ ”

Banca națională a României 1406.— “ ”

Crédit mob. rom. 278½ “ ” 281.—

Act. de asig. Națională 241.— “ ” 241.—

Scrisuri fonciare urbane (5%) 91.50 “ ” 87.50

Societ. const. 280.— “ ”

Schimb 4 luni 1.20 “ ” 8.48 5.27

Aur 6.25 “ ” 6.25

Duminecă în 5 Noemvrie 1884.